

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.
România și străinătate:
Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicat

Serisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

Nr. 235.

Duminică, 19 (31) Octomvre.

1886.

Brașov, 18 Octomvre 1886.

Gânditu-s'a ministrul de interne Tisza Kalman la urmările, ce le poate avea rescriptul său dela 19 Octomvre a. c. prin care aprobă darea pentru Kulturegylet votată în adunarea comitatului Tërnavi mică?

Cu motive temeinice a fost arătat părintele protopop Iacob Macaveiu nedreptatea ce li se face celor 84% de locuitori nemaghiari din numitul județ, impunându-li-se o contribuție pentru o reuniune privată maghiară cu scopuri specifice maghiare; a arătat câtă nemulțumire poate naște o asemenea dare, când bietul popor nici dările ordinare către stat nu le mai poate plăti, și a terminat cu următoarea serioasă apostrofă:

„...Maioritații maghiare din reprezentanța comitatului nu-i este ertată a-și exercita puterea temporală așa, ca Nemaghiarii să-o considere de-o tiranisare constituțională, ce în urma urmelor este în stare a spulbera totă încrederea, și această din urmă împrejurare nu poate fi decât în detrimentul concordiei dorite de fiecare patriot adevărat.“ (A se vedea „Gaz. Trans.“ nr. 224 și 225 din 1886.)

În terminii cei mai moderați și aleși a desfășurat așadar părintele protopop icona tristelor urmări, ce le poate avea hotărârea Ungurilor din D-Sân.-Mărtin. Și ce-i răspunde ministrul?

— Ingrijirea voastră nu este nicidecum justificată, căci eu, Tisza Kalman, vă asigur, că kulturegyletul nu are nici o intenție ostilă față de diferitele naționalități.

Niciodată un ministru nu a luat o răspundere mai gravă asupra-și, ca ministrul de interne unguresc prin această afirmare. Pe ce și-o întemeiază d-l Tisza? Pe asigurările ce le-a primit dela kulturegyletiștii din Clușiu?

Ei bine, kulturegyletiștii abia au aflat despre rescriptul din vorbă al lui Tisza și l-au și desmintit în ceea ce privește afirmarea lui de mai sus.

Avemă înaintea noastră articulele, prin cari diarele maghiare din Clușiu au salutat deciziunea ministrului dela 19 a lunii curente. Să vedem care este înțelesul bucuriei lor.

Guvernamentalul „Magyar Polgar“ vede în cuvintele ministrului promisiunea, că va aproba în viitor preliminarul de aruncare la dare, mai ales în acele comitate, unde trăiesc Maghiarii între Români și Sași. De aceea recomandă în deosebi comitatelor din Ardeal, să urmeze exemplului dat de comitatul Tërnavi mică, ca înmulțindu-se prin contribuții de aceste averea kulturegyletului, acesta să-și poată întinde propaganda sa de cucerire (hodítás).

În alt număr numita foiă vorbește de problemele relațiilor schimbate ale comitatelor, îmbărbătându pe membrii Kulturegyletului, ca agitațiunea socială să-o schimbe cu agitațiunea prin iurisdicțiuni; în fine își exprimă dorința ca exemplul celor din Tërnavi-mică să le dea Kulturegyletistilor putere, încredere și însuflețire nouă pentru continuarea luptei. („Magyar Polgar“ nr. 248 și 249 din 1886).

„Kolozsvari Közlöny“, diar subvenționat de guvern, stă să-și sară din piele de bucurie, că Tisza, „bărbatul de stat liberal și drept“ a rupt-o cu rezerva, ce a observat-o până acum față cu nisuițele kulturegyletului și fără a ține seamă de sgnmotul „agitatorilor“ din sîmul naționalităților, a trecut cu totul în tabăra șovinistilor, dându-le o a doua carte de iertare (szabadalomlevelet) și declarându-i de ómeni pacnici și fără de nici o prihană. „Acum“, dice numita foiă, „reuniunea noastră de cultură, care fu primită la început cu atâta temere pipăitoare (tapogato félenkséggel) este prin această acceptată.

În fine spune, că Ardealul e amenințat (de cine? — Red. Gaz. Trans.) și de aceea kulturegyletul trebuie să adune cu ori-ce preț un fond mare; comitatele să jertescă și să ajute Ardealului...

Opoziționalul „Ellenzék“ dice, că s'a accentuat necurmat, că Ardealul se fă întărit în contra ori-cărei eventualități: „eată acum se oferă ocaziunea, s'a aflat modul consolidării lui...“ „Kulturegyletul voiesce să dea cultură acestui bastion de apărare al statului maghiar.“ De aceea felicită comitatul Tërnavi mică, că e primul, care și-a impus o dare în „interesul comun“ și regretă, că comitatul Sătmarului a rămas îndărăt, deorece o parte din membrii reprezentanței lui au protestat în contra principiului de ași impune înșiși astfel de dări. („Ellenzék“ dela 28 Oct. a. c.)

Foile maghiare ne vorbesc de „relații schimbate“ de „agitațiunii prin comitate“ de „continuarea luptei pentru cucerire“, de „Ardealul amenințat“ de necesitatea de-a se aduna bani pentru Kulturegylet, „ca să poată da cultură Ardealului“, nu numai poporului maghiar din Ardeal.

Nu este acesta o desmintire flagrantă a afirmării lui Tisza Kalman, că Kulturegyletul nu are intenții ostile față cu naționalitățile nemaghiare?

Crisa bulgară.

— Sosirea nărilor rusești la Varna confirmată, n'a produs până acum mare impresiune în Bulgaria. Ca răspuns la nota generalului Kaulbars, care spune că Rusia va considera ca o provocare condamnarea oficerilor implicați în lovitura de stat, e posibil că guvernul va pune în libertate pe acești oiceri, cu condițiune ca Rusia să recunoască puterile Adunării.

— Știrile despre trimeterea unor năi de războiu ruse la Varna și descoperirea unui complot la Lompalanka sunt luate în Berlin foarte mult în serios. „Nordd. Allg. Zeitung“ scrie: Prin această se constată simptome de o iritațiune mare și critică.

— Oficerul bulgar Kodeakoff, care primise dela Kaulbars în șumla o recompensă de 1000 napoleoni spre a se duce la Vidin să agite acolo în sensul Rusiei, a fost dus legat în Sofia și dat în paza sentinei palatului.

— Candidatura ducelui Iohann Albrecht de Mecklenburg pentru tronul bulgar se desminte în Berlin: din contră, decă Sobrania va alege pe prințul Waldemar al Danemarcei, acest act s'ar pute accepta.

— Foia oficiasă rusă „St. Petersburgskia Wiedomosti“ află, că Rus'ia în curând va pune să se ocupe Varna, Dobrogea și o insulă aproape de Dardanele, ca de aci să influențeze nemijlocit și neconținut asupra afacerilor din peninsula balcanică. Și oficiosa „Novoe Vremja“ inserază această știre.

— În Constantinopol se așteaptă dela noul ambasador engles, Sir White, că densusul va rupe cu politica nehotărâtă de până acum a Anglii în Orient și va observa o atitudine mai energică. Silințele sale vor fi îndreptate pte contra tendințelor ruse de alianță, oferind Porții vre-un pretest bine-venit spre a respinge acele tendințe.

— „Telegrafului“ i se scrie din Odesa, că în ziua de 13 Octomvre v. generalul major Kazansky a plecat la Petersburg, fiind chemat acolo de către generalul Vanovsky, ministrul de războiu. Generalul Kazansky este pomojnicul șefului armatei casermate lângă Odesa și Nicolaieff. Acestă plecare se explică la Odesa ca fiind în legătură cu evenimentele din Bulgaria.

— Se scrie din Petersburg, că Țarul a alcătuit pe lângă persoana sa un consiliu intim de generali, cu care se sfătuesce în toate cele privitoare la afacerile bulgare. Acest consiliu se compune din generalii Gurco, Radetsky, comitele Șuwaloff, Roop, Petrașevsky, Alchazoff și principele C'avciavadze.

Sfințirea catedralei dela Curtea de Argeș.

Dăm după „Voința Națională“ câteva amărute despre actul sfințirii măreței Catedrale dela Curtea de Argeș, ce s'a săvârșit Duminică în 12 Octomvre:

Duminică desu de dimineță întregul oraș fu în picioare.

La ora 8 s'a dat prin clopote semnalul deschiderii bisericei. În spațioasa curte a Catedralei deja plină de mulțime, care acoperise și totă câmpia din jurul grădinei, se aflau înșirate două batalioane de dorobanți, și afară din curte o baterie de artilerie. Grilagiul care înconjoară curtea era împodobit cu drapelul tricolor, și la intrarea principală era rădăcat un prea frumos arc de triumf.

Mai înainte de sosirea regelui și reginei, s'a făcut în cuvucionul din fața bisericei, de către arhimandritul Hariton, vicarul episcopiei Rânnicului și Noului-Severin, sfințirea apei. După această ceremonie, salve de tunuri anunțară sosirea Suveranilor. Dela poartă până la ușa bisericei un frumos covor era așternut pe jos, și pe o parte și pe alta erau înșirați preoți îmbrăcați în sf. odăjdii. La 9 ore sosiră Suveranii în trăsura de gală a Curții regale, escortată de un escadon de călărași, intrară în curtea Catedralei în sunetele clopotelor, ale muzicelor și ale urărilor mulțimei rădicate la cea mai de sus notă a entuziasmului. La scară Suveranii fură întâmpinați de d-nii miniștrii, de ambasadorul francesu Coutouly, germanu Busch, italianu Torniel, belgianu Hooricks, însărcinatul de afaceri Austro-Ungaru, Egeregg, T. Maiorescu, Gr. Tocilescu, etc. de mai multe dōmne, printre cari d-na Coutouly, soția ambasadorului francesu, purtând un prea frumos costum român național; etc. și la ușa bisericei MM. LL. fură întâmpinate de Episcopul Ghenadie cu Crucea și sf. Evangheliă, înconjurat de Metropolitul Moldovei, Episcopii Dunării de Jos și Buzului, de Vicarul sf. Metropole Ungro-Vlahiei locțiitor de Metropolit Primat și de un numeros cler.

După ce Suveranii sărutară Crucea și sf. Evangheliă, intrară în biserică în cântările corului. Regele fu luat la braț de Episcopul de Argeș și condus la Tronul Regal așezat la dreapta, și Regina fu condusă la braț la Tronul din stânga de Metropolitul Moldovei. După aceea Episcopul Ghenadie cu clerul, intrând în sf. Altar, au ocolit sf. Pristol, cântând „Isaia Dăntuesce“; apoi Episcopul cu Regele și Regina, clerul, persoanele oficiale și publicul eșiră afară, unde sub cuvucionul bisericei, se încep sfințirea bisericei mai întâi prin cetirea apostolului și evangheliei; în tot timpul acesta Suveranii, clerul, armata, și întregul popor stăteau în genunchi. Era ceva foarte impunător. După terminarea acestei rugăciuni toți se sculară și se făc primaocolire a bisericei, în timpul căreia arhimandritul Hariton stropia cu aiasmă poporul și armata. Acestăocolire s'a făcut de trei ori și la fiecare rugăciune înălțată Celui de sus înaintea bisericei, Regele și Regina cu clerul și cu tot poporul stăteau în genunchi.

După a treiaocolire, Episcopul de Argeș cu Suveranii și întregul cler și popor au urcat treptele bisericei, ale cărei uși erau închise de arhimandritul Hariton, care, însoțit de doi diaconi cu chivotele în mână, intrase de mai înainte în biserică. Suveranii și Episcopul ajungând la ușa bisericei, s'au rostit următoarele de Episcopul: — Rădicați boerile porțile voștre și veți rădica porțile vecinice și va intra împăratul mării.

Arhimandritul Hariton a întrebat: Cine este acesta împăratul mării?

Episcopul răspunde: — Domnul cel mare și puternic, Domnul cel tare în războiu, acesta este împăratul mării.

Acestă s'a repetat de trei ori și ușile bisericei s'au deschis și au intrat Suveranii, Episcopul, clerul și poporul, îndreptându-se spre altar, unde s'a început așezarea sf. Mōște sub piatra sf. Pristol; și într'un tub de metal masiv, Regina a pus hrisovul reconstruirii mănăstirii semnat de Regele și Regina, de Episcopul de Argeș, Ghenadie, și de Sturza, ministrul cultelor. Acest tub a fost așezat tot sub piatra sf. Pristol, unde s'a turnat peste el din aromatele de tărnoșeală și s'a acoperit cu o placă de metal. În urmă s'a început spălarea pietrei sf. Pristol cu apă și săpun de către înșiși Regele și Regina, cari au fost înșiși cu câte un șorț alb de atlas, de Episcopul de Argeș, care s'a îmbrăcat cu o cămașă de atlas samanie. Metropolitul Moldovei, Episcopii Dunării de Jos și Buzău, de cei 4 arhierii, cari au oficiat sf. Liturghia împreună cu Episcopul de Argeș, și de celălalt cler; la această spălare a luat parte și ministrul cultelor. Tot aceste persoane au șters cu buretele apa aromată. După spălare și ștergere Episcopul de Argeș a așezat cei 4 Evangheliști la cele 4 colțuri ale pietrei sf. Pristol, apoi a însemnat cu sf. Mir în semnul crucei sf. Pris-

tolu și s'a acoperit piatra sf. Pristolului cu pânză de in și cu pôle de stofă făcută anume pentru această ocaziune.

După acesta, Episcopul de Argeșu înmuindându-l în sfintele arome și în sf. Miru vîrfurile a patru prăjini acoperite cu bumbac, dete câte una din ele Regelui și Reginei, ministrului cultelor, er una o opri Episcopul. Suveranii, Episcopul de Argeșu și ministrul cultelor făcură cu aceste prăjini semnul crucei în 4 părți ale altarului, apoi în biserică la tîmplă, d'asupra ferestrelor, d'asupra interiorului bisericii și în fine d'asupra intrării principale a bisericii. După aceea Episcopul, însoțit de Suverani și de ministrul cultelor, intrară din nou în altar, făcîndu trei închinăciuni înaintea sf. Pristolului și sîrutîndu sf. Evangeliă, scrisă de însuși augusta mână a grațioasei noastre Suverane, Crucea și sf. Pristolul, după care Suveranii eșind din altar trecură la tronurile regale, er episcopul eși în mijlocul bisericii 'unde era așteptat de cei 4 arhieri și 2 arhimandriți îmbrăcați în sf. odăjdii și s'a început oficiarea sf. liturghii.

Intregul serviciu a ținut aproape trei ore, în timpul căruia nu se auzea decît rugăciunile și cîntările ce se înălțau lui D-șeu. Arareori s'a mai vîdut un asemenea serviciu, care a fost ascultat cu cea mai mare religiozitate de Suverani și întregul popor. Mi niștrii străini cari asistau au rămas adînc mișcați de magnificența solemnității acestui serviciu divin și au exprimat la eșire Episcopului neștearsa impresiune ce le-a făcută această pompă solemnitate religioasă.

După terminarea sf. liturghii, Episcopul de Argeșu Ghenadie, îmbrăcăt în vestimintele sacerdotale, cu mitră pe cap și cu cărja în mână, eșind din sf. altar și venind între sfesnicele cele mari, în fața suveranilor și a poporului rosti următorul cuvînt:

„Sire, Dîmnă și iubii creștini! Astăzi, cînd tresaltă în cer de bucurie sufletele primilor fundatori ai acestui minunat monument, Neogoe Vodă și Despina Dîmnă, vîdîndu la cîtă mîrire s'a ridicat biserica de cîtră demni Lorî urmași și iubii Suverani ai poporului român, sufletul meu, mișcat mai mult decît ori și cînd în viața mea, simte și este pîtruns, de cea mai adîncă bucurie.“

„Sire! Nicî-odată acest sf. locaș n'a fost mai strălucit ca în această oră. Nicî-odată n'a simțit poporul român mai mare bucurie sufletescă ca acum cînd Vê are în mijlocul său în această sfîntă și strălucită biserică, care reedificată, în zilele Vostre, s'a și ridicat în vechea ei splendor. Voi, alesul poporului român și unsul alui D-șeu, n'ați fost decît o adevărată fericire a acestei de D-șeu păzită țe-ă credincioasă creștină. Prin Voi și faptele Vostre se glorifică D-șeu, se mărește și mîndrește poporul român. Fapte de acestea lucrau vitejii de odinioară ai neamului nostru. Voi pe cîmpul de rebelu a-ți condus pe fi României, și i-a-ți înununat cu laurii victoriei, a-ți îndeplinit ultima voință a străbunilor, a-ți complectat opera lor, a-ți împlinit visul Românilor și în sfîrșit a-ți împodobit țera ca pe o mirsă cu corôna ce i se cuvine. Această mîrire, această gloriă se vede că Provedința Vile păstră Voué încă de cînd marel patriot Ioan Constantin Brătianu, primul ministru, care ca alt profet Samuil a fost trimis să Vê aducă frumoasa veste de chemarea ce D-șeu și țera Vê făcea încă din cea mai trăgădă vîrstă.

„Sire! Toți Români dăm atențiune asupra muncii Vostre dela 1866 și pînă astăzi; toți suntem convinși de mîrirea și progresul la care a ajuns în țera timpul de față. Ne bucurăm mai ales, că biserica a început să și ia sborul cîtră vechia ei splendor. De aceea glorificăm pe D-șeu cu totă inima și cu tot sufletul în tot minutul și nopte. Vom păstra dîr Voué și guvernului Vostru pururea recunoștință.“

„Faptele stau de față; ceea ce nu s'a putut face de secole, se face astăzi în zilele Vostre pentru întărirea și mîrirea noastră. Cele mai multe biserici monumentale s'au readus în starea lor primitivă prin inițiativa și augusta vîrstă patronare. La Iași s'a reedificat biserica sf. Mitropolii și biserica Trei-Ierarchi, la Tergovite

biserica vechei Mitropolii, și aici în vechia reședință din Eparhia Argeșului s'a ridicat falnic și mîndră această biserică catedrală, care face fala României și admirația tuturor popoarelor. Istoria ne spune, că fapte de acestea cu cari M. V. împodobi tronul și asigura viitorul țerei, au mîrit totdeauna neamurile. Biserica ne-a salvat totdeauna; cu biserica aș lucrăt și biserica V'a ajutat.“

„Devisa vîstră »Nimic fără D-șeu« duce la fericire și la mîntuire pe orice popor. Această cale pe care mergeți M. V. s'o îmbrățișeze cei actuali ca generațiile viitoare să pîta avea temelie de credință, de frumoșe obiceiuri și de fapte virtuose, prin cari să ne urmeze și cu cari să ne glorifice și ei pe noi ca și noi pe părinții noștri. Credința strămoșescă și bisericele noastre monumentale și-au găsit sprijinul cuvenit și s'au ridicat și se ridică cu fruntea strălucită spre cer pentru gloria sfîntei Treimi și a Maicei D-șei și pentru fala neamului românesc.“

„Și ce devîdă mai mare despre dragostea glorioșului nostru Rege și a grațioasei noastre Regine pentru cele sfinte și naționale, decît reedificarea și împodobirea acestei case Dumneșcescu cu tot strălucirea cea veche? Mulțumesc Prea Curatei și pururea fecierei Maria, protectoarea acestui sf. locaș, că m'a invrednicit și pe mine smeritul să ridic sub acest acoperimînt divin glasul meu și să rog pe cel A Tot Puternic să ajute Suveranului și Suveranei noastre să mîrgă înainte pe această cale și să sporîșcă șirul faptelor mărețe și virtuose, cu cari s'a împodobit tronul României. Clerul și poporul român, pururea credincioș Suveranului, care a condus țera pe calea prosperității și a reinviat virtuțile strămoșesc pe cîmpul de gloriă al independinței, aduce mulțumirile sale respectuoșe și devotamentului său cîtră cel ce n'a uitat nici în timpul rebelului datorie cîtră sf. Altar și ridicarea acestui sacru monument din ruina în care căduse de decim de ani.“

„Cu multe odore noi și frumoșe s'a împodobit această biserică măreț, cu care se mîndrește Eparhia Argeșului și România întregă. Dîr nici unul nu întrece această sfîntă evangeliă scrisă cu o răbdare îngereșcă de aceeași mână Augustă, care a legat ranele vitejilor noștri căduți pe cîmpul de gloriă.“

„Binecuvîntat fiă acest sfînt odor! Binecuvîntat fiă acei ce o vor asculta și se vor adăpa din acest isvor al cuvîntului Dumneșcescu, care a scîpat omenirea de sclăvia și a deschis porțile cerului tuturor credincioșilor.“

„Binecuvînteză Dumneșele A Tot Puternice pe iubitul și vitezul nostru Rege Carol I, pe grațioșă și pioșă noastră Regină Elisabeta, pe ministri țerei, pe clerul nostru, pe vitejii noștri ostași, urmașii credincioși ai străbunilor lor, și pe tot poporul român, ca să învingă toșe răutățile și să pue sub picioare pe tot vrășmașul și pîșmașul, pentru fericirea acestei scumpe țeri și întărirea credinței părinților noștri.“

(Va urma.)

SCRILE ȚILEI.

Nu arareori cetim în foile ungureșce *acte de barbarie* comise de gendarmii d-lui Tisza. Un nou act de această natură ni-se comunică din Șimonul Branului cu data 25 Octomvre. n.: »Eri, Duminecă în '24/10 a. ci, și-a serbat nunta locuitorului din această comună, a-nume George Tătulea, la care a luat parte un număr mîrișor de omeni și tocmai cînd se aflau în voia cea mai bună, pe la 4 ore p. mer., se înfățișeză inaintea jocului un gendarm, carele era armat numai cu sabia, fără de a fi în serviciu; îns spre a se face »vestit,« se ia în vorbă cu un individ, a-nume Vasilie Munteanu, carele era după cum se dice cam lovit cu leuca, și după ce au schimbat amîdoi cîteva vorbe, voinicosul gendarm iritat de sîngele ungureșcu, scote

sabia și începe a lovi pe bietul Român de mai multe ori, causîndu-i mai multe rîni grave la mîni, așa încît decît s'ar și vindeca cu mare greutate, mîni sănătoșe nu va mai avea în veci. În urma acesta se duce »vestitul« gendarm și raporteză comandantului »nobila faptă« și acesta trîmite o patrulă de 2 gendarmi înarmați ca să aresteze pe bietul om, carele din cauza scurgerei sîngelui abia mai putea sufla, și după ce și aceștia i-au mai dat nenorocitului ca medicină cîteva palme, l'au pus pe nise rudurî cumpănit și așa l'au transportat la casa de siguranță (casarmă) ca pe un animal mort. S'a făcut arătare la locurile competente. Ce va eși vom vedea.“ — Cînd vor înceta d-le Tisza asemenea sîlbătocii?

—x—

»Koloșvári Kôzlöny« scrie că o persoană demnă de totă increderea îi împărtășese din *Gurghiu*, că preotul rom. cat. de acolo, *Bálint Gergely*, printr'o predică a combătut școlile de stat maghiare dicînd, că »școla de stat nu e altceva, decît un păcatos cuiu al respîndirii nereligioșității, pe care ar trebui să o desprîșcă ori-ce creștin și să se ferescă de ea copiii spre mîntuirea lor sufletescă. — Se înțelege că »patrioții« s'au făcut foc și cătran contra preotului.

—x—

Comitetul damelor din Viena pentru provederea studenților sîraci cu mîncare înființat în anul trecut a adresat un apel cîtră inimile generoșe, d'a contribui cu ban pentru a se cumpăra mîrc de abonament la mîncare pentru studenții sîraci din țerile ungare, cari se află în Viena în număr de 200. Contribuirile se trimit d-nei *Ida Barber* în Viena II, *Wagnergasse 5*. Bani ce se vor trimite din țerile ungare se vor întrebuința numai pentru studenții din aceste țeri aflători în Viena.

—x—

»Erași a apărut o listișoră de cîțiva preoți »piscopii« de ministrul *Trefort*. Ore și Christos a cerșit de pe la *Trefortii*?

—x—

Solyom-Fekete din Deva a propus să se schimbe în ungurese numele mai multor comune din comitatul Hunedorei. Ce să facă bieții șovinii? După atatea fiascuri, barem atata consolație să aibă, căci comunele totu ce sunt rîmân!

—x—

Acum se esplică și *sinistra scire* ce s'a împrăștiat în Brașov despre regele *Carol al României*. Familia unui lustritor (Lackirer) a-nume *Karl König* din Brașov, care lucra în Bucuresci, primi din capitala României o telegramă de cuprinsul: »*König Karl* am Schlagfluss plôtzlich gestorben« (fals înțeles: Regele Carol muri repede de apoplexiă.) Nu înțelegem cum și cine a mai putut face asemenea glume proște.

—x—

Școla de stat din Sebeș, ce s'a deschis în anul acesta, numără, gâciți cîți? — 21 de scolari: 12 băeți și 9 fetițe!

—x—

În *Seghedin* s'a descoperit o bandă de falsificatori de bani. Li s'a confiscat 133 bucăți de bancnote falsificate, parte terminate de tot, parte numai de jumătate, de câte 100 fl., mai multe presse litografice cu utensilii cu tot. Falsificarea e complectă isbutită. Falsificatorii au fugit.

—x—

FOILETONU.

Achizițiuni coloniale ale puterilor europene.

(Studiu geografic-politic)

de

W. Hausmann.

(Fine.)

Rivalitatea marchisului de *Brazza* și a lui *Stanley* a conturbat multu timp lucrurile, deoarece interesele și nisuițele lor se încruciau adeseori. Încă multu timp va mai dura, pînă ce referințele din *basinul Congului* se vor consolida într'atata, încît să se pîta efectui acolo o colonizațiune regulată. Pînă în timpul de față omenii s'au mîrginit numai la crearea de așa numite stațiuni, cari, fiind împrăștiate pe întinderi forte mari și locuite de pușini Europeni, au putut obține numai pușine rezultate. Comerțul cu os de elefant se va întinde, după cum se prevede, aproape și mai mult în lungul Congului, îns acuma chiar se constată o scădere din ce în ce totu mai mare a fildeșului (osului de elefant), deoarece indigenii momii de prețulu cel mare al fildeșului, procedară cu o furiă de stîrpire fără margini asupra bieților elefanți, așa încît pustiiră cu desăvîșire revirele de vînatu cele atîtu de îmbelșugate odinioară.

Viitorul va arêta, decît teritoriul Congului se va

dovedi aptu pentru cultura bumbacului. Multe greutăți o să fiă de invinsu cu procurarea de lucrători, deoarece Negrii nu prî sunt aplicați la lucru continuu și la timp anumit, fiind ei învîțați a trăi mai multu cu vînatu și cu pîme. Lucrători europeni, chiar decît s'ar și pute căpeta, nu pot fi întrebuințați din cauza climatei celei ucigătoare.

Cultura urezului pîte s'ar renta cu prisos în șesurile cele tare aședate, umede și roditoare ale Congului; dîr și la acesta numai lucrători colorați (Negri) pot fi întrebuințați, din cauzele mai sus arătate.

Cumcă tutunul creșce cu priință aci, se pîte presupune cu totă siguritatea și productul, pe lângă o tractare corectă rațională, nu va fi cu multu mai inferior decît tutunul așa numit *Havana* și *Manilla*. La tractarea și lucrarea acestuia s'ar pute întrebuința de siguru Europeni, deoarece la sîvîșirea acestor lucrări nu sunt silii a se espune arșitei soarelui, ci uscarea, sortarea, tesuirea etc. se pot de bună sîmă sîvîși sub unu coperiș umbrosu de palmi, într'unu șopron mare fără pîreți, espus din tôte părțile curentului de aer. Tutunul în tôte forma va face credu rentabil în mîșura cea mai mare transportul pe drumul celu îndelungat pe mare.

Afară de grupa de insule numite *Caroline*, de cari amintirăm pe scurt, unde se vor face de bună sîmă numai stațiuni de corăbii și deposite comerciale, Germa-

nia a mai luat deja în posesiune pe cea mai mare și mai însemnată în nordostul acestora, marea insulă numită *Nova-Ghineea*, care pe chartele mai noue este însemnată cu numele *Kaiser Wilhelmsland* (Țera-impăratului *Wilhelm*). Prin Dr. *Fruttsch*, care a petrecut mai mult ani cu nevastă-sa ca colector și naturalist în *Nova-Ghineea*, avem sciri mai esacte despre această țera de altfel așa de pușin cunoscută. După acestu învîțat și în această insulă sunt ținuturile de pe lângă țermuri umede și nesănătoșe, pe cînd mai înlăuntru și pe înălțimi clima este stîmpărată și sănătoșă.

Intr'altă privință țera strălucese în cel mai încântătoru ornamentu al lumii tropice. Palmi sulegeți își lîgînă în aerul celu călduș coronele lor cele învăluite în foi delicate. Liane se întind în încalcitură seu în împletituri încurcate dela arbore pînă la arbore și servesc la multe soiuri de maimuțe ca fringhii (funii) de cățarat. Aici își au patria lor așa numitele *paseri ale paradisului* (*Paradiesvogel*), cari animăză pădurile cu penel lor cele strălucioșe. Alcionii (*paseri de ghiață* = *Eisvogel* = *alcedogig*) pîndesc pe lângă apele limpeți după pescii cei strălucitori ca argintul și se aruncă năpraznic în unde spre a apuca o pradă. Într'unu giganticu arbore de pîne (*Brotfruchtbaum*) se jîcă vesele, năcîjindu-se una pe alta unu cîrdu de maimuțe mici. Din fructele cîpte ale arborilor numiți *pisangi* (*musaparasidiaca*) ciocăiescu cu ciocurile lor cele încîrligate, papagai verți și roșii, în vreme ce susu în coronele arbo-

Guvernul italian a publicat o lege prin care se desființează mănăstirile. Un circular al ministrului de justiție *Lajani* interzice d'a se mai primi în mănăstiri noi și ordonă isgonirea din mănăstiri în timp de de ce zile a călugărilor, care au făcut votul după publicarea legii.

—x—

Căpitanul *Dragica* dela reg. de inf. 81 din *Brünn* primind o telegramă din Viena, prin care era felicitat pentru înaintarea sa la gradul de maior — la ce nu se aștepta sigur — muri de bucurie.

—x—

Corul vocal român din Biserica Albă arangiază Sâmbătă la 25 Octomvre (6 Noemvre) 1886 în localitățile societății de cânt germană dela „Burg“ o *Serată* ordinară cu următoarea programă: 1. a) Marș egiptean de I. Strauss b) „Consacrarea“ ouverture de Keller, ambele executate de muzica militară 2. „Hora Sinaia“ cor bărbătesc de G. Ventura, executată de corul vocal român. 3. „Valurile Dunărei“, cor bărbătesc de J. Ioanovic, executat de corul vocal român. 4. „Marșul cântăreților“, cor bărbătesc de C. G. Porumbescu, executat de corul vocal român. 5. „Călătoria prin Europa“, Potpourie de Peter's executată de muzica militară. După acesta urmază: *Germania nouă în Africa*, reprezentațiune teatrală comică în două acte cu cântece de S. Wenzl, trad. în românește de C. Strâmbeiu. Personele: Giorgiu Kolbe și Ernest Richter, ingineri germani. Erdmann, servitor de cancelărie. Mawancksi, vîtavul viței Betsuanilor. Wauwauka, fca acesteia, Matlatsa, damă de curte a acesteia. Zakomo și Upanda, ostași de vița Betsuanilor. Ostași de vița Mawancksiianilor. Locul acțiunii: internul Africii. Timpul: prezentele. În urmă se începe petrecerea cu danț.

—x—

Garnisona din Sibiu a făcut în 28 Octomvre o strălucită ovațiune comandantului de corp br. *Schönfeld* din incidentul înaintării sale la gradul de Feldzeugmeister. La vorbele br.-lui Schönfeld: „Trăiește împăratul! Eljen a császár!“ răsuna pieța de strigătele soldaților și mulțimei adunate înaintea edificiului comandai de corp. După ce muzica termină cu cântarea, lumea s'a împărțiat. — Acum se vedeți pe șovinisti cum au să sbiere!

—x—

Elevele din institutul *Vautier* voru da Vineri în 12 Noemvre st. n. în teatrul de aici o *produțiune musicală dramatică*. Venitul e destinat pentru familia sêrace.

—x—

Cetim în „Dreplatea“ din *Craiova*: „S'a instituit un comitet pentru erigerea statuii marelui oltean Tudor Vladimirescu, statua atât de admirată și care este opera distinsului d. G. Joinay Marian. Statua va fi așezată în Craiova, va fi turnată în bronz și va avea piedestalul de marmoră. Cât pentru suma necesită de această lucrare, comitetul va face apelul la toți Românii cari vor să venereze memoria omenilor mari și suntem siguri că în curând această sumă va fi realizată.“

—x—

Joia viitoare se va juca în teatrul german de aici în beneficiul bravului regisor d. *Bocka* piesa „Die letzte Liebe“ de Doczi.

—x—

rilor șede la sôre cu multă tignă o mică cêtă de *cacaduși* cu căițe galbene sulfurii.

Fluturii minunați, cu cea mai frumoasă croelă a aripilor, sbôră jucându-se din flóre în flóre. Gândaci de cea mai minunată strălucire se preumblă pe ramurile și pe trupurile arborilor gigantici și despicați, sêu desbinați de vânturi, pe când alții luminează noaptea cu focul fosforic și speciile mai mici bășcălesc ca mii de scântei preste întunecosul plafon al odăii.

De sine se înțelege, că și aci pândesc șerpi pe sub flori și printre ramurile arborilor. Șerpele cel mare numit „*Python*“ (nu va fi ore *boa pitton*—Königschlange?) care încolăcit după trupina unui arbore se încălzește la sôre, abia pôte fi periculos omului, însă cu atât mai vîrtos șerpii cei mici negri și verzi, pe cari adese ori nici că-i pôte observa omul.

În fine ni se impune întrebarea: *Pentru ce nu participă și Austro-Ungaria la marea luptă de întrecere?* Mai este încă loc destul pentru întemeierea de colonii comerciale, și flota încă este destulă de mare, pentru a pute trimete ici-colea câte-o corabiă spre a apăra coloniile mai depărtate. Importul direct de produse tropice ar prinde foarte bine și consumenților noștri din patriă. Și urcându-se comunicațiunea trans-ocenică, s'ar pute spori și bunăstarea în lăuntrul țerei.

Scolarul realist din Viena, *Siagfried Strassberger*, încercând să scie, cum e când cineva se spîndură, își perd conștiința și muri. Mamă-sa vîdându-i cadavrul își perd graiul de spaimă. Medicii speră a-i reda graiul.

—x—

Astă sêră se va juca la teatrul german comedia „*Rosa und Räschen*“ de Birch-Pfeiffer, din repertoriul Burgteatrului din Viena. Măne sêră, Duminecă, se va juca „*Er und sein Spezi*“ sêu „*Amicii rîi și bunî*“ cea mai nouă comedie de Bruno Zappert.

Acriri patriotice.

Lui „*Ellenzék*“ i se sfășie inima de durere, vîdînd rapôrtele ce i se fac din comitate despre procesul valachisărei, despre care dice că în 10 până în 20 de ani a despoiat mulțime de Maghiari de naționalitatea lor.

E vorba despre Maghiarii din Câmpia, un ținut, care este și a fost de când e lumea locuit exclusiv de elementul românesc. Poporul românesc a fost și este acela, care îngrășă pe boerii cei cu pînteni din Câmpia, muncind la moșile lor ziua și noaptea, și étă că astăzi drept mulțămire, că suferă a fi exploatat de câțiva boeri unguresci, „patrioții“ umblă a-le denega chiar și trecutul lor istoric românesc bîgându-i într'un cazan cu Maghiarii, ca „foști Maghiari.“

Pentru curiositate luăm și noi câte-va „informațiuni“ ce le face un ore-care Alexandru Karácsony, un „patriot“ după calapodul lui „*Ellenzék*“ din comuna Agrișul superior.

Karácsony dice, că a locuit 6 ani în Țagul mare de pe Câmpia — cercul Ormenișului, comitatul Cojocnei — unde cu durere a trebuit să vîdă, cât de mult s'au valachisat Maghiarii din întreg ținutul acela.

În Țagul mare — dice Karácsony — că mai de mult erau 20 familii unguresci de confesiune reformată și acestea mergeau la biserică în Cătina, care este o comună din apropiere. Astăzi însă numai o vîduvă, a lui Nagy Sándor, mai este care scie vorbi unguresce; o fică a acesteia, cu numele Iuli, și copiii ei minoreni: Feri și Gyuri nu sciu unguresce. Se mai află un ore care Király Iános și soția acestuia, cari încă vorbesc unguresce, dér fiii acestora numai valachicesc vorbesc. În fine se mai află un Bányai Ferencz, care încă mai vorbește cam rău unguresce, dér nevasta lui fiind Valahă și copiii lui vorbesc limba „valahă“. Afară de aceștia raportorul mai aduce următoarele nume, pe cari dice că le pörtă nisce Maghiari cu totul valahisăți: *Szathmári* și fiii acestuia; doi inși cu numele *Bányai*; *Fekete Ioan*, care dice că mai nainte a fost *Iános* și fii lui: *Vasile* și *Teodor*; *Székely Ioan*. La ceilalți dice raportorul că chiar și conumele le este valahisat.

Cât pentru comuna Cătina raportorul dice că odinoră două din trei părți au fost Maghiari, acum însă abia se află 15 familii, ai căror membri mai bătrâni își vorbesc limba lor maternă, cei mai tineri însă vorbesc mai bucuos limba valahă. Cât pentru ceilalți, partea mai bătrână din ei încă mai scie ceva unguresce, dér partea cea mai tină vorbește numai valachicesc. Față cu comuna acesta află raportorul cel mai trist lucru, că deși se află acolo o biserică rom. cath cu un preot brav, ba înainte cu 5 ani se afla și un preot reformat, cu tôte acestea Maghiarii s'au valachisat cu totul.

După acesta trece raportorul la comuna *Uilacul de Câmpia*, despre care dice că mai mult ca două din trei părți au fost Maghiari; și astăzi se află preot și dascal reformat, dér abia se află în tot satul 10 omeni, cari mai vorbesc încă rău unguresce, ceilalți numai limba valahă o sciu, ba mare parte din ei și-au lăpădat chiar și confesiunea. Preotul, învățătorul și cu popor cu tot vorbesc pururea românește.

În Țagul mic încă a fost mai de mult vre-o 10 familii unguresci, dér din acestea numai două familii au mai rămas, cari sciu să și vorbească limba maternă.

În mijlocul Câmpiei se află comuna *Chibulcut*; două din trei părți a locuitorilor au fost Maghiari înainte de asta cu 20 de ani. Acum numai jumătate sunt Maghiari. Aci află raportorul și ceva îmbucurător, căci cei mai bătrâni dice, că mai sciu încă limba valahă, dér cei mai tineri vorbesc numai unguresce. Partea mai tină dintre Valahi toți sciu unguresce. Se află ori cât de mulți: *Moldován Miklos*, *Moldován Iános* și alți cu nume românești, cari însă sunt curat Maghiari de confesiunea reformată, însă Români făcuți din Maghiari nu se află nici unul. Acesta se datorește preotului reformat Bojta de acolo și patriotice sale neveste, cari pre Valahă i-au făcut Maghiari, ér pe Maghiari i-au făcut să și păzescă naționalitatea.

În Igrășul superior, pe marginea Cibleșului, încă s'au aflat Maghiari, se află încă și astăzi Valahă cu numele unguresci: *Szigyarto Gergely* și *Benedek*, dér până acum așa de mult s'au valachisat, încât nici propria origine nu și-o sciu.

Acum, după ce am citat aiurările „patriotului“, întrebăm: N'a sosit ore timpul, ca acei Români, cari au nume ce sună a unguresce, să și reia frumoșele nume românești ale strămoșilor lor, decât mai țin la neamul și la legea lor? Nu vîd ei, că Ungurii merg pînă acolo, încât pe Români, cari vorbesc unguresce, îi declară de Maghiari valahisăți? E o insultă pentru neamul românesc, să fi pus pe o trêptă cu Iidovii, singurii, cari se maghiarisază.

Ultime sciri.

Nișă 28 Octomvre. Arangiamenul întervenit între guvernul sêrbesc și cel bulgaresc obligă pe Bulgaria să evacueze Bregova, alu cărei teritoriu va rămâne neutru pînă se pronunțe o comisiune mixtă. În casul când comisiunea ar fi să se pronunțe pentru cedarea acestui teritoriu Serbiei, acesta din urmă primesc în principiu să lă cedeze Bulgariei în schimbul unui alt teritoriu analog. Comisiunea mixtă se va întruni cel mai târziu în 2 luni pentru a examina rapôrtele comerciale ale celor două state și să pregătescă un tratat de comerț, ce se va încheia înainte de 6 luni. Pînă atunci contractanți se învoiesc a protege într'un mod reciproc interesele lor comerciale. Bulgaria va interzice emigranților sêrbi, și Serbia emigranților bulgari de a se stabili într'o zonă de 60 de kilometri dela graniță, și cele două guverne se obligă a dejuca orice acțiune încercată contra celor două țeri. Bulgaria va termina linia dela Vakarelă - Sofia - Zaribrod pînă la junțiunea drumurilor de fer sêrbesci. Aranjamentul întră în vîgore îndată după schimbul semnăturilor. Regele a primit pe doctorul *Stranski* în audiență solemnă.

Viena, 27 Octomvre. (Depeșa întârziată în Bulgaria din ordin superior). Luni pe timpul nopței o canonieră rusescă a ancorat în port, anunțându apropiata sosire a marelui cuirasat „*Mercur*“. Consulul Rusiei s'a dus ieri pe bordul canonierei și a fost salutată prin cinci bubuturi de tun. Populațiunea indigenă alarmată la început de această salvă de artilerie se liniștă îndată. Poporul e cu totul liniștit. Aceste corăbii au fost trimise aci după cererea consulului Rusiei din Varna.

Tirnova, 28 Octomvre. Consulul rus din Varna a expus prefectului plîngerile sale contra intrigilor autorităților și ale unei părți din populațiune. A amenințat să ia măsuri de siguranță rigurose, decât nu vor înceta aceste intrigi. Deputații și miniștrii se miră de acest limbaj și spun, că faptele nu justifică întru nimic astfel de amenințări.

Tirnova, 28 Octomvre. În întrunirea ce au ținut ieri deputații, s'a făcut alusiune la ore-cară condițiunile ce ar fi avut de gând Rusia să propună. După nisce informațiuni venite din străinătate, „*Rusia* ar cere ca ministrul de resbel să fi un general rus, ca direcțiunea afacerilor străine să fi în mâinile ministrului din St.-Petersburg; afară de acesta ea ar mai cere revisuirea Constituțiunii și alegerea unui candidat rus. S'a crezut la început că aceste propuneri erau formulate într'o nouă notă a Rusiei, dér nu e nimic din tôte acestea și nu este vorba, decât de nisce sgomote oficiose fără nici un caracter diplomatic.

St.-Petersburg, 28 Octomvre. Se crede în ore-cari cercuri că cele 2 năi trimise la Varna au un echipaj de 400 de omeni și că au ordin să ocupe Varna, decât Rușii arestați în mod ilegal nu vor fi liberați.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.“)

VARNA, 30 Octomvre. — **Incrucișătorul rus „Mercur“ a sosit aci cu 418 omeni și 18 tunuri.**

TIRNOVA, 30 Octomvre. — *Guvernul a hotărît să libereze pe oficerii compromiși.*

DIVERSE.

Cununiă. — D-lu *Nicolau Iogan*, cleric absolut, și d-sôra *Anna Rusu* își vor serba cununia lor în 1 Noemvre n. c. în biserică gr.-cat. din Sibiu.

Numere singurate din „*Gazeta Transilvaniei*“ à 5 cr. se pot cumpăra în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui *Nicolae I. Ciurcu*.

Editor: *Iacob Mureșianu*.
Redactor responsabil: *Dr. Aurel Mureșianu*.

Cursul la bursa de Viena
din 20 Octomvre st. n. 1886.

Rentă de aur 4%	103.80	Bonuri croato-slavone	104.75
Rentă de hârtie 5%	92.95	Despăgubire p. dijma de vin ungh.	98.50
Imprumutul căilor ferate ungare	151.25	Imprumutul cu premiu ungh.	121 —
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (1-ma emisiune)	99.20	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	123.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (2-a emisiune)	115 —	Renta de hârtie austriacă	83.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (3-a emisiune)	104.50	Renta de arg. austr.	84.50
Bonuri rurale ungare	104.40	Renta de aur austr.	113.80
Bonuri cu cl. de sortare	104.50	Losurile din 1860	138.50
Bonuri rurale Banat-Timșă	104.50	Acțiunile băncii austro-ungare	866 —
Bonuri cu cl. de sortare	104.50	Act. băncii de credit ungh.	292.25
Bonuri rurale transilvane	104.50	Act. băncii de credit austr.	279.90
		Argintul — Galbini împărțescl	5.91
		Napoleon-d'or	9.88
		Mărci 100 imp. germ.	61.25
		Londra 10 Livres sterlinge	125.35

Bursa de București.

Cota oficială dela 16 Octomvre st. v. 1886.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	91—	92—
Renta rom. amort. (5%)	94—	95—
> convert. (6%)	88—	89—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	34—	36—
Credit fonc. rural (7%)	103 1/2	104 1/4
> „ „ (5%)	87—	88—
> „ „ (7%)	101—	101 1/2
> „ „ (6%)	92 1/2	93 1/4
> „ „ (5%)	83 1/4	84 1/4
Banca națională a României 500 Lei	1015	1025
Ac. de asig. Dacia-Rom.	265	270
„ „ Națională	212	212
Aur contra bilete de bancă	15 1/2	16—
Banote austriace contra aur.	2.02—	2.03

Cursul pieței Brașov

din 30 Octomvre st. n. 1886.

	Cump.	Vënd.
Banote românescl	8.44	8.47
Argint românesc	8.40	8.45
Napoleon-d'or	9.86	9.88
Lire turcescl	11.23	11.26
Imperial	10.23	10.26
Galbeni	5.89	5.91
Scrisurile fonc. „Albina”	100.50	101.50
Ruble Rusesci	117.—	118.—
Discontul	7—10% pe an.	

**Se caută
Unu măestru lemnarū căruțașū!**

Voescū sē cedezū gratis patru pogōne de pāmēntū cultivabilū și lemne pentru construitū locuința

Unui maestru lemnarū căruțașū.

Asemenea mai cedezū gratis lemnăria de lucru din pădurea mea pentru facerea căruțelorū în timpū de doi ani, din care lemnăria va lucra măestruū căruțașū în beneficiulū sēu. In schimbū va învăța măestria căruțării câte trei băeți pe anū fără plată și va lucra pentru trebuința moșiei mele căruțării necesară, încātū se va atinge de meșteșugulū sēu.

Pāmēntulū îl cedezū pentru veciă.

A se adresa la P. N. Slăvescu în comuna Ceparī Bărasești, plasa Oltū-Topologū, județul Argeșū, sēu în comuna Șuici, plaiulū Loviștei, județul Argeșū, în România, sēu sub adresa:

N. Slăvescu,

judecătorū la tribunalulū Ilfovū.
în București.

2—3

Școlă comercială privată.

La 1-a Novembre an. c. s. n. deschidū cursulū órelorū de instrucțiune în comptabilitatea simplă și duplă cu exerciții în corespondință și matematică. Durata cursului cu câte 3 ore pe săptămână (dela 8—9 ore séra) este preliminară pe 6 luni. Onorariulū mensualū 5 fl. v. a. Doritorii de a participa la acestū cursū suntū poftiți a sē presenta în domiciliulū subscrisului: tērgulū flosului Nr. 19 parterre între órele 1—3 post meridiane, unde vorū afla informațiunile necesare.

Iosifū Rațiu,
comptabilū.

3—3

Publicațiune.

Impărțindu-se în fiă-care anū o parte din venitulū fundatiunei princiare „Schwarzenberg-Grüner“ persōnelorū autorizate militare, sē provocă acele persōne militare cu serviciulū împlinitū din vechiulū districtū alū Brașovului dela gradulū de sergentū majorū în josū, — cari sē credū în dreptū a fi împărțasiți din această fundatiune — a-și așterne petițiunile lorū de ajutorare negreșitū până la 10 Noemvre a. c. subscrisului oficiu, de óre-ce petițiunile întrate mai târziu se vorū refuse.

Brașovū, în 14 Octomvre 1886. Căpitanatulū orașenescū.

3—3

CANCELARIA NEGRUȚIU.

în Gherla — Sz. Ujvár — (Transilvania.)

DESCHIDE ABONAMENTE PE ANULŪ 1886 LA:

„Amiculū Familiei.“ Diarū beletristicū și enciclopedicū-literarū cu ilustrațiuni. Va eși în 1-a și a 15-a di a lunei în numeri câte 2—3 cōle; și va publica poesii, romanuri, novele, schițe, piese teatrale, studii sociale, asticoli scientifici, amēnunte de instrucțiune și distracțiune ș. a. Prețulū de abonamentū pe anulū întregū e 4 fl. pentru România 10 franci plătibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

„Preotulū Român.“ Diarū bisericescū, scolasticū și literarū. Va eși în broșuri lunare câte 2 1/4—3 1/4 cōle; și va publica articuli din sfera tuturorū sciințelorū teologice și între acestea de predicī pe Dumineci, sērbători și diverse ocasiuni, mai departe studii pedagogice-didactice și scientific-literare. Prețulū de abonamentū pe anulū întregū e 4 fl., pentru România 10 franci plătibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

Abonanții primese unele premii de valōre și-si potū procura cu prețuri fōrte reduse tōte opurile din ediția nōstră.

— **Colectanții primescū gratis alū patrulea exemplarū.** —

Totū acolo au apărutū și sē află de vëndare:

- Biblioteca „Săteanului Român.“** Cartea I. II., III., IV. cuprindū materii fōrte interesante și amusante. Prețulū la tōte patru 1 fl.; câte una deosebitū 30 cr.
- Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii fōrte interesante și amusante. Prețulū 30 cr.
- Carmen Sylva.** Prelegere publică tinată în salele gimnasiului din Fiume prin Vincēțiu Nicoară, prof. gimn. Cu portretulū M. S. Regina României. Preț. 15 cr.
- Colectă de Recepte** din economiă, industriă, comerț și chemie, pentru economi, industriași și comercianți. Prețulū 50 cr.
- Apologiă.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. Partea I. Paulū Hunfalvy despre cronica lui Georgiu Gabr. Șincai. Prețulū 30 cr.
- Renascerea limbii românescl** în vorbire și scriere, invederitā și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. Broșura I., II., III. Prețulū broșurii I., II. câte 40 cr.; broșura III. 30 cr. Tōte trei împreună costă 1 fl.
- Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De V. G. Borgovanū. Prețulū 15 cr.
- Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unū volumū de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulū redusū (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.
- Trandafirī și viorele,** poesii populare culesse și adnotate de Ioanū Popū Reteganulū. Unū volumū din 14 cōle. Prețulū 60. cr.
- Ifigenia în Aulida.** Tragediă în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulū 30 cr.
- Ifigenia în Tauria.** Tragediă în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulū 30 cr.
- Branda sēu nunta fatală.** Schițe din emigrarea lui Dragoș. Novelă istorică națională. Prețulū 20 cr.
- Elū trebuie sē se însore.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețulū 25 cr.

- Puterea amorului.** Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinarū. Prețulū 20 cr.
- Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioanū Tanco. Prețulū 30 cr.
- Herman și Dorotea,** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morar. Prețulū 50 cr.
- Economia** pentru școlele populare de T. Roșiu. Ed. II. Prețulū 30 cr.
- Petulantulū.** Comediă în 5 acte, după Aug. Kotzebue, tradusă de Ioanū St. Șuluțiu. Prețulū 30 cr.
- Probitatea în copilărie.** Schiță din sfera educațiunii, după Ernest Legouve, membru alū academiiei francese. Prețulū 10 cr.
- Nu mē uita.** Colectiune de versuri funebre, urmate de iertăciuni, epitafi și a. Prețulū 50 cr.
- Tesaurulū dela Petrosa sēu Cloșca cu puī ei de aur.** Studiu archiologicū, de Dionisiu O. Olinescu. Prețulū 20 cr.
- Indreptarū teoreticū și practicū pentru învățamentulū intuitivū** în folosulū elevilorū normali (preparandiali), alū învățătorilorū și alū altorū bărbai de școlă, de V. Gr. Borgovanū, profesorū preparandialū. Gherla. Imprimeria „Aurora.” 1885. Prețulū unui exemplarū cu porto francatū 1 fl. 80 cr. Acestū opū cu devisa: „Totū ce putemū arēta, sē arētamū pruncilorū!” — este dedicatū educatorilorū și învățătorilorū, plāpāndei generațiunii a plāpāndei generațiunii a poporului românū, la aceluī poporū, ce s'a luptatū mai multū pentru limbă decātū pentru viețā. Edițiunea acestui manualū în octavū mare cuprinde 341 pagine, tiparū garmondū e frumosă și tare plăcută ochiului. In modesta nōstră literatură pedagogică, nu aflāmū nici unū opū, nici unū manualū întocmitū după lipsele școlorū nōstre în mēsură, în care este acesta; și trebuie sē constatāmū cu

- plăcere, că autorulū la redactarea acestui manualū a desvoltatū multū zelū împreună cu o rară diligență intențiune sinceră însoțită de unū studiu seriosū și îndelungatū prin ce s'a făcutū demnū de lauda și sprijinirea publicului românū, mai alesū a celorū în prima linie interesați, cărora nu hesitamū nici unū momentū a-lū recomanda cu tōtā căldura.
- Manualū de gramatica limbii române** pentru școlele populare în trei cursuri, de Maximū Popū, profesorū la gimnasiulū din Năsăudū. Prețulū 30 cr.
- Manualū de stupăritū,** de Ioanū Costinu. Cu 36 figurī explicative. Prețulū cu porto francatū 70 cr.

Ce sē mai ieftine cărți de rugăciuni:

- Miculū Mărgăritarū sufletescū.** Cărticică de rugăciuni și cântări bisericescl frumosū ilustrată, pentru prunci scolari de ambe sexele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericescl. Prețulū unui exemplarū broșuratū e 15 cr. legatū 22 cr. legatū în pânză 26 cr.; 50 de exemplare broșate 6 fl., legate 9 fl., legate în pânză 12 fl.; 100 exemplare broșurate 10 fl., legate 17 fl., legate în pânză 22 fl.
- Cărticică de rugăciuni și cântări** pentru prunci scolari de ambe sexele. Cu mai multe icōne frumoșe. Prețulū unui exemplarū trimisū franco e 10 cr.; 50 exemplare 3 fl. 100 exemplare 5 fl. (Edițiune pentru greco-catolici și altă edițiune pentru greco-orientali. Sē se noteze: care edițiune să cere.)
- Visulū pré santei vergeure Maria,** a Născōtōrei de Dumneđeu, urmatū de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icōne frumoșe. Prețulū unui exemplarū trimisū franco e 10 cr.; 50 exemplare 3 fl.; 100 exemplare 5 fl. v. a.

Calendar pe anulū 1887. „Amiculū Poporului“ cu 50 cr. „Noulū Calendarū de casă“ cu 30 cr. și „Calendarulū Calicului“ cu 36 cr. — adausū câte 5 cr. de portpostalū.

17—20